



REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

RFQ Reference: **B-210502**

Date: 06 May 2021

SECTION 1: REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)

UNDP kindly requests your quotation from **national bidders** for the provision of Orthopedic Rehabilitation Aids (**Thiết bị Vật lý Trị liệu**) from as detailed in Annex 1 of this RFQ.

This Request for Quotation comprises the following documents:

Section 1: This request letter

Section 2: RFQ Instructions and Data

Annex 1: Schedule of Requirements

Annex 2: Quotation Submission Form

Annex 3: Technical and Financial Offer

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ Instructions and Data. Please note that quotations must be submitted using Annex 2: Quotation Submission Form and Annex 3 Technical and Financial Offer, by the method and by the date and time indicated in Section 2. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

Thank you and we look forward to receiving your quotations.

Issued by:

Signature: _____

Name: Tran Thi Hong

Title: Head of Procurement Unit

Date: 6 May 2021

SECTION 2: RFQ INSTRUCTIONS AND DATA

Introduction	Bidders shall adhere to all the requirements of this RFQ, including any amendments made in writing by UNDP. This RFQ is conducted in accordance with the UNDP Programme and Operations Policies and Procedures (POPP) on Contracts and Procurement Any Bid submitted will be regarded as an offer by the Bidder and does not constitute or imply the acceptance of the Bid by UNDP. UNDP is under no obligation to award a contract to any Bidder as a result of this RFQ. UNDP reserves the right to cancel the procurement process at any stage without any liability of any kind for UNDP, upon notice to the bidders or publication of cancellation notice on UNDP website.
Deadline for the Submission of Quotation	Thursday 20 May 2021 If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted, refer to http://www.timeanddate.com/worldclock/. For eTendering submission - as indicated in eTendering system. Note that system time zone is in EST/EDT (New York) time zone.
Method of Submission	Quotations must be submitted as follows: ☐ Dedicated Email Address: bid.submission.vn@undp.org Bid submission address: Click or tap here to enter text. ▪ File names must be maximum 60 characters long and must not contain any letter or special character other than from Latin alphabet/keyboard. ▪ All files must be free of viruses and not corrupted. ▪ Max. File Size per transmission: 30 MB. Bidders can split proposal into several emails if the file size is large) ▪ Mandatory subj B-210502 Orthopedic Rehabilitation Aids -Thiết bị Vật lý Trị liệu ▪ Multiple emails must be clearly identified by indicating in the subject line “email no. X of Y”, and the final “email no. Y of Y. ▪ It is recommended that the entire Quotation be consolidated into as few attachments as possible.
Cost of preparation of quotation	UNDP shall not be responsible for any costs associated with a Supplier’s preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.
Supplier Code of Conduct, Fraud, Corruption,	All prospective suppliers must read the United Nations Supplier Code of Conduct and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN. The Code of Conduct, which includes principles on labour, human rights, environment and ethical conduct may be found at: https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct Moreover, UNDP strictly enforces a policy of zero tolerance on proscribed practices, including fraud, corruption, collusion, unethical or unprofessional practices, and obstruction of UNDP vendors and requires all bidders/vendors to observe the highest standard of ethics during the procurement process and contract implementation. UNDP’s Anti-Fraud Policy can be found at http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/accountability/audit/office_of_audit_an_dinvestigation.html#anti

Gifts and Hospitality	Bidders/vendors shall not offer gifts or hospitality of any kind to UNDP staff members including recreational trips to sporting or cultural events, theme parks or offers of holidays, transportation, or invitations to extravagant lunches, dinners or similar. In pursuance of this policy, UNDP: (a) Shall reject a bid if it determines that the selected bidder has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for the contract in question; (b) Shall declare a vendor ineligible, either indefinitely or for a stated period, to be awarded a contract if at any time it determines that the vendor has engaged in any corrupt or fraudulent practices in competing for, or in executing a UNDP contract.
Conflict of Interest	UNDP requires every prospective Supplier to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UNDP if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ. Bidders shall strictly avoid conflicts with other assignments or their own interests, and act without consideration for future work. Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified. Bidders must disclose in their Bid their knowledge of the following: a) If the owners, part-owners, officers, directors, controlling shareholders, of the bidding entity or key personnel who are family members of UNDP staff involved in the procurement functions and/or the Government of the country or any Implementing Partner receiving goods and/or services under this RFQ. The eligibility of Bidders that are wholly or partly owned by the Government shall be subject to UNDP's further evaluation and review of various factors such as being registered, operated and managed as an independent business entity, the extent of Government ownership/share, receipt of subsidies, mandate and access to information in relation to this RFQ, among others. Conditions that may lead to undue advantage against other Bidders may result in the eventual rejection of the Bid.
General Conditions of Contract	Any Purchase Order or contract that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the General Conditions of Contract Select the applicable GTC: ☐ General Terms and Conditions / Special Conditions for Contract. ☐ General Terms and Conditions for de minimis contracts (services only, less than \$50,000) ☐ General Terms and Conditions for Works Applicable Terms and Conditions and other provisions are available at UNDP/How-we-buy
Special Conditions of Contract	☒ Cancellation of PO/Contract if the delivery/completion is delayed by 10 days ☐ Others [pls. specify]
Eligibility	A vendor who will be engaged by UNDP may not be suspended, debarred, or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization. Vendors are therefore required to disclose to UNDP whether they are subject to any sanction or temporary suspension imposed by these organizations. Failure to do so may result in termination of any contract or PO subsequently issued to the vendor by UNDP. It is the Bidder's responsibility to ensure that its employees, joint venture members, sub-contractors, service providers, suppliers and/or their employees meet the eligibility requirements as established by UNDP. Bidders must have the legal capacity to enter a binding contract with UNDP and to deliver in the country, or through an authorized representative.
Currency of Quotation	Quotations shall be quoted in Vietnamese dong (VND)

Joint Venture, Consortium or Association	If the Bidder is a group of legal entities that will form or have formed a Joint Venture (JV), Consortium or Association for the Bid, they shall confirm in their Bid that : (i) they have designated one party to act as a lead entity, duly vested with authority to legally bind the members of the JV, Consortium or Association jointly and severally, which shall be evidenced by a duly notarized Agreement among the legal entities, and submitted with the Bid; and (ii) if they are awarded the contract, the contract shall be entered into, by and between UNDP and the designated lead entity, who shall be acting for and on behalf of all the member entities comprising the joint venture, Consortium or Association. Refer to Clauses 19 – 24 under Solicitation policy for details on the applicable provisions on Joint Ventures, Consortium or Association.
Only one Bid	The Bidder (including the Lead Entity on behalf of the individual members of any Joint Venture, Consortium or Association) shall submit only one Bid, either in its own name or, if a joint venture, Consortium or Association, as the lead entity of such Joint Venture, Consortium or Association. Bids submitted by two (2) or more Bidders shall all be rejected if they are found to have any of the following: a) they have at least one controlling partner, director or shareholder in common; or b) any one of them receive or have received any direct or indirect subsidy from the other/s; or b) they have the same legal representative for purposes of this RFQ; or c) they have a relationship with each other, directly or through common third parties, that puts them in a position to have access to information about, or influence on the Bid of, another Bidder regarding this RFQ process; d) they are subcontractors to each other's Bid, or a subcontractor to one Bid also submits another Bid under its name as lead Bidder; or e) some key personnel proposed to be in the team of one Bidder participates in more than one Bid received for this RFQ process. This condition relating to the personnel, does not apply to subcontractors being included in more than one Bid.
Duties and taxes	Article II, Section 7, of the Convention on the Privileges and Immunities provides, inter alia, that the United Nations, including UNDP as a subsidiary organ of the General Assembly of the United Nations, is exempt from all direct taxes, except charges for public utility services, and is exempt from customs restrictions, duties, and charges of a similar nature in respect of articles imported or exported for its official use. All quotations shall be submitted net of any direct taxes and any other taxes and duties, unless otherwise specified below: All prices must: ☐ be inclusive of VAT and other applicable indirect taxes ☐ be exclusive of VAT and other applicable indirect taxes
Language of quotation	English Including documentation including catalogues, instructions and operating manuals.
Documents to be submitted	Bidders shall include the following documents in their quotation: ☒ Annex 2: Quotation Submission Form duly completed and signed ☒ Annex 3: Technical and Financial Offer duly completed and signed and in accordance with the Schedule of Requirements in Annex 1 ☒ Company Profile. ☒ Registration certificate; ☒ List and value of projects performed for the last 2 years plus client's contact details who may be contacted for further information on those contracts;

	☒ List and value of ongoing Projects with UNDP and other national/multi-national organization with contact details of clients and current completion ratio of each ongoing project; ☒ Statement of satisfactory Performance (Certificates) from the top 2 clients in terms of Contract value in similar field; ☒ Other as defined in the Specifications for Goods
Quotation validity period	Quotations shall remain valid for 90 days from the deadline for the Submission of Quotation.
Price variation	No price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted at any time during the validity of the quotation after the quotation has been received.
Partial Quotes	☐ Not permitted ☐ Permitted
Alternative Quotes	☒ Not permitted ☐ Permitted If permitted, an alternative quote may be submitted only if a conforming quote to the RFQ requirements is submitted. Where the conditions for its acceptance are met, or justifications are clearly established, Click or tap here to enter text. reserves the right to award a contract based on an alternative quote. If multiple/alternative quotes are being submitted, they must be clearly marked as "Main Quote" and "Alternative Quote"
Payment Terms	☐ 100% within 30 days after receipt of goods, works and/or services and submission of payment documentation. ☐ Other Click or tap here to enter text.
Conditions for Release of Payment	☐ Passing Inspection [specify method, if possible] Complete Installation ☒ Passing all Testing [specify standard, if possible] ☒ Completion of Training on Operation and Maintenance [specify no. of trainees, and location of training, if possible] ☒ Written Acceptance of Goods based on full compliance with RFQ requirements ☐ Others [pls. specify]
Contact Person for correspondence, notifications and clarifications	E-mail address: quach.thuy.ha@undp.org Attention: Quotations shall not be submitted to this address but to the address for quotation submission above. Otherwise, offer shall be disqualified. Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the deadline for submission, unless UNDP determines that such an extension is necessary and communicates a new deadline to the Proposers.
Clarifications	Requests for clarification from bidders will not be accepted any later than 03 days before the submission deadline.
Evaluation method	☐ The Contract or Purchase Order will be awarded to the lowest price substantially compliant offer ☐ Other Click or tap here to enter text.
Evaluation criteria	☐ Full compliance with all requirements as specified in Annex 1 ☒ Full acceptance of the General Conditions of Contract ☒ Comprehensiveness of after-sales services ☒ Earliest Delivery /shortest lead time ☐ Others Click or tap here to enter text.

Right not to accept any quotation	UNDP is not bound to accept any quotation, nor award a contract or Purchase Order
Right to vary requirement at time of award	At the time of award of Contract or Purchase Order, UNDP reserves the right to vary (increase or decrease) the quantity of services and/or goods, by up to a maximum twenty-five per cent (25%) of the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.
Type of Contract to be awarded	☐ Purchase Order ☒ Contract Face Sheet (Goods and-or Services) (this template is also utilised for Long-Term Agreement) and if an LTA will be signed, specify the document that will trigger the call-off. E.g., PO, etc.) ☐ Contract for Works ☒ Other Type/s of Contract [pls. specify]
Expected date for contract award.	25 May 2021
Publication of Contract Award	UNDP will publish the contract awards valued at USD 100,000 and more on the websites of the CO and the corporate UNDP Web site.
Policies and procedures	This RFQ is conducted in accordance with UNDP Programme and Operations Policies and Procedures
UNGM registration	Any Contract resulting from this RFQ exercise will be subject to the supplier being registered at the appropriate level on the United Nations Global Marketplace (UNGM) website at www.ungm.org. The Bidder may still submit a quotation even if not registered with the UNGM, however, if the Bidder is selected for Contract award, the Bidder must register on the UNGM prior to contract signature.

ANNEX 1: SCHEDULE OF REQUIREMENTS

TECHNICAL SPECIFICATION REQUIREMENTS

Delivery Place: Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định:

78 đường Ngô Đức Kế, phường Bình Định, thị xã An Nhơn, tỉnh Bình Định.

Item 1: Dụng cụ tập khớp gối Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập mạnh khớp gối. Inox, đệm ngồi bọc similux. Kích thước: D164xR54xC110cm (+/- sai số 5%). Trọng lượng: 28kg (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN07IL https://phana.com.vn/pn07il-dung-cu-tap-khop-goi-inox-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 2: Ghế tập cơ đùi Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
---	-------------

Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập mạnh cơ đùi. Khung sắt sơn tĩnh điện. Kích thước: 106 x 114 x 102 cm (+/- sai số 5%), chỗ ngồi: 45 x 60 cm, chỗ ngồi mousse bọc similý, + 12kg tạ thẻ gang, cây đá tạ Inox. Trọng lượng: 39kg. (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN03SL https://phana.com.vn/pn03s-ghe-tap-co-dui-lon-sat-phcn-1
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 3: Bơi thuyền tập đa năng Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập các cơ toàn thân, cử động tay, chân, ngực, lưng... Chất liệu được làm từ khung sắt sơn tĩnh điện, tay chèo Inox, chỗ ngồi mouse bọc similý. Kích thước: 150 x 150 x 70 cm (+/- sai số 5%) (Hình ảnh tham khảo)

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN09 https://phana.com.vn/pn09-boi-thuyen-tap-da-nang
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 4: Khung quay tập khớp vai/Quantity/Số lượng: 04 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập khớp vai, tăng tầm hoạt động khớp vai, mạnh các cơ vùng vai, cánh tay Khung sắt sơn tĩnh điện, vòng quay Inox, thanh trượt Inox D=92-94cm (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN05.0 https://phana.com.vn/pn05-0-khung-quay-tap-khop-vai-phcn

Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 5: Máy massage cho người bị co cứng Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Massage cho người bị co cứng cơ. Máy điều khiển AI bằng giọng nói, công nghệ con lăn massage hình chữ V, đường đi con lăn SL. Có 12 chương trình tự động: 1. Chế độ thoải mái 2. Chế độ dễ chịu 3. Chế độ kéo giãn 4. Chế độ vai và cổ 5. Chế độ lưng và Eo 6. Massage toàn bộ cơ thể 7. Massage trị liệu thần kinh cột sống 8. Massage phục hồi 9. Xoa bóp thông kinh mạch 10. Massage làm đẹp móng 11. Massage ngủ ngon 12. Massage túi khí toàn bộ cơ thể
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Maxcare Max686PRO https://maxcare.com.vn/ghe-massage-toan-than-maxcare-max686pro.html
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	

Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 6: Giường xoay tập đứngQuantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập đứng cho người bị co rút các khớp, có thể điều chỉnh từ vị thế nằm sang thẳng đứng và giữ chặt các khớp khi tập đứng. Khung sắt sơn tĩnh điện bền màu, hạn chế trầy xước, nệm bọc similý, gác chân bằng ván ghép. - Kích thước: nằm ngang: 182x75x70cm (+/- sai số 5%) - Kích thước: thẳng đứng: 70x75x182cm (+/- sai số 5%) Điều khiển bằng động cơ điện, dễ dàng quay từ 0-90 độ. Có 4 dây đai cố định. Góc tay xoay 0-90 độ. Trụ tròn chặn háng điều chỉnh cao - thấp. Góc chân có đai cố định bàn chân. Có thước đo độ nghiêng. Có 4 bánh xe có khóa (Hình ảnh tham khảo)

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN36LD https://phana.com.vn/pn36ld-giuong-xien-quay-tap-dung-dien-lon-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 7: Ghế tập mạnh hai chân/Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập mạnh cơ 02 chân. Chất liệu: Khung sắt sơn tĩnh điện. Chỗ ngồi bọc similý, +20kg tạ gang, thanh trượt tạ inox. Kích thước: 120x57x100 cm (+/- sai số 5%). Kích thước chỗ ngồi ngang 50 x sâu 45 cm x cao tựa lưng 40cm, bọc similý Tạ gang: 20kg. Thanh trượt tạ inox. Khối lượng: 25 kg <i>(Hình ảnh tham khảo)</i> 

Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN04 https://phana.com.vn/pn04-ghe-tap-manh-2-chan-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 8: Ghế tập tay chân (3 trong 1) Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập cho bệnh nhân bị tai biến có vấn đề về xương khớp, vận động. Kích thước: (123-147)x58x202 (+/- sai số 5%) . - Chỗ ngồi: 40x40cm - Khung sắt sơn tĩnh điện - màu kèm nhãn, bền màu, hạn chế trầy xước cao. - Nệm ngồi bọc similý - màu xanh ngọc. - Phần đạp chân có thể tăng - giảm theo chiều dài của chân và có thể tháo rời. - Phần quay tay có thể tăng - giảm chiều cao và có thể tháo rời. - Phần đạp chân và tay quay có thể tăng giảm lực kháng. (quay nặng nhẹ tùy chỉnh) - Ghế có thể gập, xếp gọn. <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN23 https://phana.com.vn/pn23b-ghe-tap-manh-tay-chan-3-trong-1
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 9: Máy chạy bộ/Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập chạy bộ toàn thân. Điện áp 220 V, Động cơ một chiều công suất 2,5 HP. Tải Trọng: 120 kg Trọng lượng máy: 62 kg Kích Thước máy: 1560*700*1210mm Kích Thước Thảm: 1230 x 420 mm Tốc độ: 15 km/h Nâng dốc: Bằng tay.5% Điện áp: 220v / 60HZ Công suất: 2.5 HP-DC <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Máy chạy bộ điện QUEEN-6028 https://thietbitheduc.vn/may-chay-bo-dien-queen-6028/
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Giữa tháng 5/2021

Item 10: Bàn tập VLTL Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập cho bệnh nhân nằm một chỗ không thể đi lại được. Khung sắt sơn tĩnh điện, nệm bọc similý Kích thước: 200 x 80 x 75 cm (+/- sai số 5%), nệm dày 5cm Dùng tập vật lý trị liệu, khám bệnh, massage, châm cứu,.... Có hệ thống nâng đầu và có lỗ trống để giúp người nằm úp mặt tư thế sắp dễ thở. 4 chân ghế có thể xếp lại gọn. Có thể làm nhiều kích thước khác nhau theo yêu cầu. <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN35S.2 https://phana.com.vn/pn35s-2-giuong-massage-tap-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 11: Dụng cụ tập cổ chân và cơ bắp chân Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập mạnh cổ chân và cơ bắp chân. Khung sắt sơn tĩnh điện, chỗ đặt bàn chân bằng guốc gỗ có đai buộc, chân đế có 04 cục cao su chống trượt, kích thước 42x36x39cm. (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN15 https://phana.com.vn/pn15-dung-cu-tap-co-chan-va-co-bap-chan-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	

Country of origin (<i>optional</i>) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 12: Ghế ngồi điều trị vùng vai gáy Quantity/Số lượng: 02

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Điều trị vùng vai gáy, cổ, lưng, giúp cơ thư giãn. Khung sắt sơn tĩnh điện , các chỗ tựa mousse bọc similý (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN31 https://phana.com.vn/pn31-ghe-ngoi-dieu-tri-massage-dieu-tri-vung-vai-gay-phcn-1
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (<i>optional</i>) Màu sắc	
Country of origin (<i>optional</i>) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 13: Sàn nhún/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Vận động toàn thân. Sàn nhún lò xo PL1902-244. Hệ thống khung bật nhún từ chất liệu sắt mạ kẽm tạo nên vẻ sáng bóng ngoài ra còn chống rỉ sét. Đường kính 244cm, có móc nối bằng lò xo chắc chắn. Đạt tiêu chuẩn quốc tế về chất lượng. Theo tiêu chuẩn, sản phẩm PL1902-244 có lưới bảo vệ vành trong đảm bảo an toàn cho trẻ em. 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Trampoline Việt Nam. Mã sản phẩm: PL1902-244 https://trampolinevietnam.com/san-pham/bat-nhun-lo-xo-pl1902-244/
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 14: Dụng cụ tập cổ chân và kéo dẫn gân gótQuantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập thư giãn gót chân. Chất liệu gỗ. Gỗ sơn PU, chỗ đặt bàn chân bằng gỗ có dây buộc, có 2 lò xo Kích thước: 40 x 30 x 16 cm (+/- sai số 5%) , Kích thước bàn chân: D28xR10 cm (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN14 https://phana.com.vn/pn14-dung-cu-tap-co-chan-va-keo-dan-gan-got-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 15: Ghế đa năng/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập mạnh chân, lưng và cơ bụng. Khung sắt sơn tĩnh điện. Kích thước: D150xR50xC77cm Ghế nâng hạ được phần tựa lưng với nhiều góc độ khác nhau nên người bệnh có thể luyện tập cơ lưng, cơ bụng tùy theo sức khỏe của mình ,giúp làm bụng nhỏ, eo thon ... - Bộ phận đạp xe để tập mạnh cơ 2 chân, có nút điều chỉnh lực nặng, nhẹ cho phù hợp với sức cơ của từng người bệnh. Hai bàn chân được đặt trên 2 chiếc guốc có quai buộc vững chắc giúp người bệnh tập luyện dễ dàng. - Đặc biệt động tác ngồi đạp xe có tựa lưng và có thể điều chỉnh nhiều độ dốc khác nhau nên người bệnh có thể tập đạp xe ở nhiều góc độ khác nhau từ ngồi cho đến tư thế nằm thẳng .Động tác này ngoài giúp cải thiện sức cơ 2 chân còn giúp làm cho mạnh cơ lưng – bụng . - Có 2 dây kéo tay lò xo giúp tập mạnh cơ 2 tay, các cơ vùng vai - ngực ... - Sản phẩm được thiết kế nhiều chức năng, tháo ráp dễ dàng và gọn gàng nên rất phù hợp cho người bệnh luyện tập tại nhà và cho người khỏe tập thẩm mỹ rất hiệu quả (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN11S https://phana.com.vn/pn11-ghe-tap-da-nang-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	

Country of origin (<i>optional</i>) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 16: Thang nấc tập khớp vai/Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Chất liệu gỗ. Gỗ sơn PU Kích thước: 104x18x20cm (+/- sai số 5%) Tập gia tăng tầm hoạt động (ROM) khớp vai và có thể tập điều hợp các ngón tay (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN06T https://phana.com.vn/pn06t-thang-nac-tap-khop-vai-thang-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (<i>optional</i>) Màu sắc	
Country of origin (<i>optional</i>) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 17: Dụng cụ tập xoay cổ tay Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Sắt sơn tĩnh điện, inox, đế gỗ, có dây buộc cố định khớp cổ tay khi tập. Kích thước: 60 x 30 x 30 cm. (+/- sai số 5%) Trọng lượng: 12kg Bộ phận quay có thể điều chỉnh lực nặng - nhẹ cho phù hợp với sức cơ của từng người bệnh. Tập khớp cổ tay, các cơ vùng cổ tay và cơ sấp ngửa cẳng tay. (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN10 https://phana.com.vn/pn10-0-dung-cu-tap-xoay-co-tay-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 18: Khung tập đi có ghế ngồi Quantity/Số lượng: 08 chiếc (04 lớn, 04 nhỏ)

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Dùng tập đi, có chỗ ngồi nghỉ khi mệt. Chất liệu Inox. PN42IL - Khung tập đi có ghế cho người lớn (inox) - Chất liệu: Khung sườn inox

	- KT: 68x50x85cm (+/- sai số 5%), nệm 36x25cm PN42IN – Khung tập đi có ngồi cho trẻ em (inox) - KT: 49 x 42 x 70 cm (+/- sai số 5%) - Dùng để tập đi, có chỗ ngồi giúp người bệnh có thể ngồi nghỉ tạm khi đang tập đi bị mệt cần ngồi nghỉ tại chỗ. Có thể xếp gọn - Chỗ ngồi bọc nệm simily - Chiều cao có thể điều chỉnh được (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN42IL và PN42IN https://phana.com.vn/pn42il-khung-tap-di-co-ngoi-inox-lon-cho-nguoi-khuyet-tat https://phana.com.vn/pn42in-khung-tap-di-co-ngoi-inox-cho-tre-khuyet-tat
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

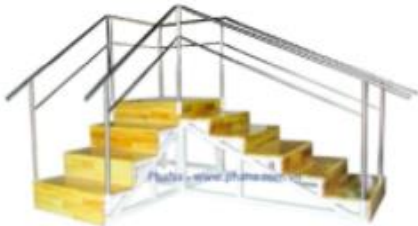
Item 19: Xe đạp cải tiến Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i>	Tập mạnh cơ 2 chân, khớp hông, gối, cổ chân. - Chất liệu: Khung sắt sơn tĩnh điện,

Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	- Kích thước: D55xR46xC45cm (+/- sai số 5%). - Bàn đạp có 2 chiếc guốc nhựa, có dây buộc, kích thước guốc: D27xR12cm. Chân đế có 4 cục cao su đóng ngoài chống trượt. Tăng - giảm lực kháng bằng núm vặn. - Khối lượng: 4,3 kg. (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN13S https://phana.com.vn/pn13s-xe-dap-cai-tien-co-luc-khang-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 20: Cầu thang tập đi/Quantity/Số lượng: 01 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Dùng tập cho bệnh nhân lên xuống cầu thang, làm mạnh cơ chi dưới. Chất liệu gỗ, có tay vịn, có thể tháo, lắp Sản xuất theo tiêu chuẩn chất lượng ISO13485. Chất liệu: Được làm từ gỗ sơn PU, tay vịn inox chống rỉ. Kích thước: D220xR160xC150 (+/- sai số 5%). Kiểu dáng: chữ L, 2 hướng, có bậc nghỉ, có tay vịn (Hình ảnh tham khảo)

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN25.0 https://phana.com.vn/pn25-0-cau-thang-tap-di-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 21: Máy kéo cột sống/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Kéo giãn cột sống lưng. Khung sắt sơn tĩnh điện, 4 chân giường sắt tròn, chắc chắn, nệm bọc similý. Có thêm 1 cái học dưới giường hệ thống kéo có thể tăng - giảm chiều dài. Kích thước: 200 x 60 x 65 cm (+/- sai số 5%), kéo cột sống lưng +25 kg tạ thể gang (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN34LS.2 https://phana.com.vn/pn34ls-2-giuong-keo-cot-song-lung-m2-sat
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Việt Nam

Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 22: Gậy chống 3 chân/Quantity/Số lượng: 05 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Dùng cho người già, người ốm, người tập đi. Chất liệu Inox, kích thước 23x20x75 - 90 cm (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN52.3 https://phana.com.vn/pn52-3-gay-chong-co-3-chan-inox
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 23: Xe mũi tên tập đi cho trẻ bại não/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập đi cho trẻ bị bại não. Khung sắt sơn tĩnh điện, có 4 bánh xe, các thanh trượt tăng đỡ bằng Inox

	Kích thước: 68 x 53 x 54 - 78 cm (+/- sai số 5%) Trợ giúp trẻ trong giai đoạn tập đi. Xe được thiết kế có tay lái, có bộ phận ôm nâng đỡ thân trẻ đứng thẳng vững vàng, có chỗ ngồi tạm khi trẻ mệt. Tay lái và chiều cao xe có thể điều chỉnh tăng - giảm, nhất là có thêm các bánh xe phía trên có tác dụng làm xe tự động dội ra khi xe chạm vào tường nhà. (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN46 https://phana.com.vn/pn46-0-xe-mui-ten-tap-di-tre-bai-nao
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 24: Đèn hồng ngoại Quantity/Số lượng: 06 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Chữa bệnh cơ, xương khớp, chống co rút, làm giảm đau. Chân đế inox, thanh trượt inox, 4 bánh xe, xoay mọi hướng, di chuyển dễ dàng Bóng hồng ngoại công suất 250W Chân đế 60 x 60 cm, chiều cao tối đa 160 cm (+/- sai số 5%), Có lưới bảo hộ bóng đèn, (Hình ảnh tham khảo)

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN28 https://phana.com.vn/pn28-den-hong-ngoai-phana
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 25: Trục lăn tập trẻ bại não Quantity/Số lượng: 05 chiếc (03 lớn, 02 nhỏ)

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập cho trẻ bị bệnh bại não Mousse bọc simily, ống nhựa, KT 15X60 Tập chịu đựng sức hai tay xuống sàn bằng tư thế nằm sấp. Tập ngồi thẳng bằng dang hai chân qua trục (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN65TL2.0 https://phana.com.vn/pn65tl2-truc-lan-tap-tre-bai-nao-15-x-60-cm
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	

Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất

Item 26: Bóng xóp tập cơ tay Quantity/Số lượng: 10 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập mạnh cơ tay. Đặc điểm: Bóng tập lực cầm nắm có độ cứng thấp và độ đàn hồi tốt Sản phẩm thuận tiện cho người sử dụng cầm nắm và vận động ngón tay. Bóng sẽ không rơi ra và rất tốt cho việc tập luyện. Phạm vi sử dụng: Thích hợp cho các trường hợp tổn thương chức năng bàn tay nhẹ, rèn luyện lực ngón tay và lực cầm nắm. Được làm bằng chất liệu PU đàn hồi vĩnh cửu, bóng tập lực nắm mềm mại và có độ đàn hồi cao. Sản phẩm được trang bị sáu lỗ xỏ ngón tay để dễ đeo và cho phép bạn điều chỉnh độ chặt. Chi tiết sản phẩm: Kích thước: (xấp xỉ) Đường kính: 7cm/ 2.76 in (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Grip ball Bóng tập lực nắm luyện cơ của năm ngón tay https://shopee.vn/1pcs-Five-Fingers-Hand-Grip-Ball-Muscle-Power-Training-Exercise-Fitness-Equipment-i.99139289.6460638568

Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 27: Tập chống tayQuantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tập mạnh cơ tay. Kích thước: 21 x 11 x 17 cm (+/- sai số 5%) Khung sắt sơn tĩnh điện (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN-DCT https://phana.com.vn/pn-dct-tap-chong-manh-tay-phcn
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 28: Nạng náchQuantity/Số lượng: 07 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Dùng cho người bị tai nạn cần phục hồi chức năng, người khuyết tật người tập đi. Chất liệu Inox. Tăng 110 – 125 cm (+/- sai số 5%), Dùng chống khi đi, tựa nách (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Phana PN53IL https://phana.com.vn/pn53il-nang-tua-nach-lon-inox
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021
Delivery address/Địa điểm giao hàng*	Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định
Receiving person with contact number/ Thông tin người nhận*	

Item 29: Tựa tayQuantity/Số lượng: 07 cặp

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập khỏe cơ bàn tay, cánh tay. Chất liệu nhựa bọc xi măng; các mức; 2,3,4,5,6,7 kg (Hình ảnh tham khảo)

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	TẠ TAY BROSMAN https://thethaominhphu.com/ta-tay-brosman/
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Giữa tháng 5/2021

Item 30: Xe lănQuantity/Số lượng: 10 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Di chuyển bệnh nhân không đi lại được. Kích cỡ trung, lớn – Lốp hơi cao cấp – Vành khung hợp kim nhôm chất lượng cao – Thân xe có thể gấp gọn giúp tiết kiệm không gian – Vành lăn tay sử dụng khung hợp kim nhôm cao cấp có kích thước 20", tiện lợi khi cầm nắm. – Bàn để chân chỉ cần để ngang cân bằng 2 bên là có thể sử dụng được ngay. – Thiết kế gấp gọn giúp tiết kiệm không gian – Tay đẩy sau xe có thể gấp gọn, tựa tay có thiết kế quai xách tiện dụng khi cần mang vác lúc di chuyển – Sử dụng lốp hơi cao cấp kích thước lớn 20", không lo bị đinh đâm, chắc chắn không bị biến dạng. – Thiết kế 4 phanh đối xứng giúp vận hành an toàn – Hai tay phanh 2 bên tay đẩy, cùng với 2 phanh bánh sau – Vành lăn sử dụng khung hợp kim nhôm cao cấp chống gỉ, dễ dàng lau chùi – Người sử dụng xe TM022-1 có thể tự mình đẩy vành lăn di chuyển xe

	(Hình ảnh tham khảo)  <table border="1"> <tr> <td>CHIỀU DÀI XE</td><td>86cm</td></tr> <tr> <td>TÍNH LƯỢNG</td><td>13kg</td></tr> <tr> <td>TẢI TRỌNG</td><td>100kg</td></tr> <tr> <td>KÍCH THƯỚC BÀN SAU</td><td>48cm</td></tr> <tr> <td>KÍCH THƯỚC BÀN TRƯỚC</td><td>17cm</td></tr> <tr> <td>KÍCH THƯỚC NỆM NGỒI</td><td>45*41cm</td></tr> </table>	CHIỀU DÀI XE	86cm	TÍNH LƯỢNG	13kg	TẢI TRỌNG	100kg	KÍCH THƯỚC BÀN SAU	48cm	KÍCH THƯỚC BÀN TRƯỚC	17cm	KÍCH THƯỚC NỆM NGỒI	45*41cm
CHIỀU DÀI XE	86cm												
TÍNH LƯỢNG	13kg												
TẢI TRỌNG	100kg												
KÍCH THƯỚC BÀN SAU	48cm												
KÍCH THƯỚC BÀN TRƯỚC	17cm												
KÍCH THƯỚC NỆM NGỒI	45*41cm												
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Xe lăn tay Việt Pháp TM022-1 https://vienyte.vn/xe-lan-tay-viet-phap-tm022-1												
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)													
Colour (optional) Màu sắc													
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam												
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất												
Testing and Installation requirements *													
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021												

Item 31: Bàn lăn massage chân tay gỗ Quantity/Số lượng: 03 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập vận động bàn chân, tay Bàn lăn gỗ massage chân 5X6 Nhà sản xuất: Tân Lập Thành Kích thước: 34x 24 x 12 cm (bao gồm trụ) Trọng lượng: 2000 gr Chất liệu: Gỗ công nghiệp , cao su, lõi lăn thép (Hình ảnh tham khảo) 

Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Tân Lập Thành_ bàn lăn gỗ massage chân 5X6. Mã sản phẩm: QK-BLG https://ykhoaquockhang.com/Dung-cu-dien-chuan-ban-lan-go/
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 32: Bóp tay lò xo gỗ Quantity/Số lượng: 05 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Tập cơ tay (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Sport Land https://24hsport.vn/dung-cu-the-hinh-xa-don/ta-deo-chan-ta-deo-tay-ao-ta-kim-tap-tay/kim-bop-tay-can-go-sport-land.html
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 33: Bánh nhựa dẻo/Quantity/Số lượng: 10 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Tăng cường vận động cơ. Chất liệu: Nhựa dẻo PVC Độ đàn hồi tốt, không bẹp lúm, không nứt gãy Thiết kế các gai tròn nhỏ massage thư giãn, tác dụng lên các cơ khớp, nhẹ nhàng đánh tan nhức mỏi Kích thước nhỏ gọn, nhẹ có thể mang theo tập luyện ở bất kì đâu <i>(Hình ảnh tham khảo)</i> 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Bóng gai massage trị liệu MDBuddy MD1224 https://mdbuddy.vn/product/bong-gai-mat-xa-mdbuddy-md1224/
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 34: Bảng chữ cái/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION
<i>Please provide specifications of the required item</i> <i>Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm</i>	Nâng cao nhận thức, làm quen với 24 chữ cái. Được làm từ chất liệu gỗ thông 100% tự nhiên <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>

	
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	OEM, SKU: 4760101929315 https://enbac.net/bang-chu-cai-tieng-viet-bang-go-nti36829106.html
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	
Colour (optional) Màu sắc	
Country of origin (optional) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

Item 35: Bảng đếm số/Quantity/Số lượng: 02 chiếc

GENERIC SPECIFICATIONS Thông tin chung	DESCRIPTION/ MIÊU TẢ
Please provide specifications of the required item Miêu tả thông số, thông tin chi tiết của sản phẩm	Nâng cao nhận thức, làm quen các chữ số Chất liệu: gỗ và sơn cao cấp (Hình ảnh tham khảo) 
Brand/model/ Tên hãng, mã sản phẩm	Trường Thịnh, SKU: 2774912127794 https://websosanh.co/go-tranh-ghep-hoc-so-1-20-truong-nti2301532.html
Spare parts (if any)/Phụ tùng (nếu có)	

Colour (<i>optional</i>) Màu sắc	
Country of origin (<i>optional</i>) Xuất xứ	Vietnam
Warranty/Bảo hành *	<i>standard warranty by manufacturer/ theo bảo hành của nhà sản xuất</i>
Testing and Installation requirements *	
Delivery date/Ngày giao hàng	Tháng 5/2021

ANNEX 2: QUOTATION SUBMISSION FORM

Bidders are requested to complete this form, including the Company Profile and Bidder's Declaration, sign it and return it as part of their quotation along with Annex 3: Technical and Financial Offer. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.	
RFQ reference:	Click or tap here to enter text.	Date: Click or tap to enter a date.

Company Profile

Item Description	Detail
Legal name of bidder or Lead entity for JVs	Click or tap here to enter text.
Legal Address, City, Country	Click or tap here to enter text.
Website	Click or tap here to enter text.
Year of Registration	Click or tap here to enter text.
Legal structure	Choose an item.
Are you a UNGM registered vendor?	☐ Yes ☐ No If yes, insert UNGM Vendor Number
Quality Assurance Certification (e.g. ISO 9000 or Equivalent) (If yes, provide a Copy of the valid Certificate):	☒ Yes ☐ No
Does your Company hold any accreditation such as ISO 14001 or ISO 14064 or equivalent related to the environment? (If yes, provide a Copy of the valid Certificate):	☒ Yes ☐ No
Does your Company have a written Statement of its Environmental Policy? (If yes, provide a Copy)	☒ Yes ☐ No
Does your organization demonstrate significant commitment to sustainability through some other means, for example internal company policy documents on women empowerment, renewable energies or membership of trade institutions promoting such issues (If yes, provide a Copy)	☒ Yes ☐ No

Is your company a member of the UN Global Compact	☒ Yes ☐ No			
Bank Information	Bank Name: Click or tap here to enter text. Bank Address: Click or tap here to enter text. IBAN: Click or tap here to enter text. SWIFT/BIC: Click or tap here to enter text. Account Currency: Click or tap here to enter text. Bank Account Number: Click or tap here to enter text.			
Previous relevant experience: 3 contracts				
Name of previous contracts	Client & Reference Contact Details including e-mail	Contract Value	Period of activity	Types of activities undertaken

Bidder's Declaration

Yes No

- ☐ ☐ **Requirements and Terms and Conditions:** I/We have read and fully understand the RFQ, including the RFQ Information and Data, Schedule of Requirements, the General Conditions of Contract, and any Special Conditions of Contract. I/we confirm that the Bidder agrees to be bound by them.
- ☐ ☐ I/We confirm that the Bidder has the necessary capacity, capability, and necessary licenses to fully meet or exceed the Requirements and will be available to deliver throughout the relevant Contract period.
- ☐ ☐ **Ethics:** In submitting this Quote I/we warrant that the bidder: has not entered into any improper, illegal, collusive or anti-competitive arrangements with any Competitor; has not directly or indirectly approached any representative of the Buyer (other than the Point of Contact) to lobby or solicit information in relation to the RFQ ;has not attempted to influence, or provide any form of personal inducement, reward or benefit to any representative of the Buyer.
- ☐ ☐ I/We confirm to undertake not to engage in proscribed practices, , or any other unethical practice, with the UN or any other party, and to conduct business in a manner that averts any financial, operational, reputational or other undue risk to the UN and we have read the United Nations Supplier Code of Conduct :<https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct> and acknowledge that it provides the minimum standards expected of suppliers to the UN.
- ☐ ☐ **Conflict of interest:** I/We warrant that the bidder has no actual, potential, or perceived Conflict of Interest in submitting this Quote or entering a Contract to deliver the Requirements. Where a Conflict of Interest arises during the RFQ process the bidder will report it immediately to the Procuring Organisation's Point of Contact.
- ☐ ☐ **Prohibitions, Sanctions:** I/We hereby declare that our firm, its affiliates or subsidiaries or employees, including any JV/Consortium members or subcontractors or suppliers for any part of the contract is not under procurement prohibition by the United Nations, including but not limited to prohibitions derived from the Compendium of United Nations Security Council Sanctions Lists and have not been suspended,

Yes No

debarred, sanctioned or otherwise identified as ineligible by any UN Organization or the World Bank Group or any other international Organization.

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|---|
| ☐ | ☐ | Bankruptcy: I/We have not declared bankruptcy, are not involved in bankruptcy or receivership proceedings, and there is no judgment or pending legal action against them that could impair their operations in the foreseeable future. |
| ☐ | ☐ | Offer Validity Period: I/We confirm that this Quote, including the price, remains open for acceptance for the Offer Validity. |
| ☐ | ☐ | I/We understand and recognize that you are not bound to accept any Quotation you receive, and we certify that the goods offered in our Quotation are new and unused. |
| ☐ | ☐ | By signing this declaration, the signatory below represents, warrants and agrees that he/she has been authorised by the Organization/s to make this declaration on its/their behalf. |

Signature: _____

Name: Click or tap here to enter text.

Title: Click or tap here to enter text.

Date: Click or tap to enter a date.

ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - GOODS

ANNEX 3: TECHNICAL AND FINANCIAL OFFER - GOODS

Bidders are requested to complete this form, sign it and return it as part of their bid along with Annex 2: Quotation Submission Form. The Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.

Name of Bidder:	Click or tap here to enter text.	
RFQ reference:	B-210502	Date: Click or tap to enter a date.

Item No.	DESCRIPTION	Quantity	Unit Price (VND)	VAT (if any)	Total Price (VND)
1	Dụng cụ tập khớp gối Tập mạnh khớp gối. Inox, niêm ngồi bọc similý. Kích thước: D164xR54xC110cm (+/- sai số 5%). Trọng lượng: 28kg (Hình ảnh tham khảo)  Model : Phana PN07IL https://phana.com.vn/pn07il-dung-cu-tap-khop-goi-inox-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
2	Ghế tập cơ đùi Tập mạnh cơ đùi. Khung sắt sơn tĩnh điện. Kích thước: 106 x 114 x 102 cm (+/- sai số 5%), chỗ ngồi: 45 x 60 cm, chỗ ngồi mousse bọc similý, + 12kg tạ thê gang, cây đá tạ Inox. Trọng lượng: 39kg. (Hình ảnh tham khảo)	02	???	???	???

	 Phana PN03SL https://phana.com.vn/pn03s-ghe-tap-co-dui-lon-sat-phcn-1				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
3	Boi thuyen tap đa năng Tập các cơ toàn thân, cử động tay, chân, ngực, lưng... Chất liệu được làm từ khung sắt sơn tĩnh điện, tay chèo Inox, chỗ ngồi mouse bọc similý. Kích thước: 150 x 150 x 70 cm (+/- sai số 5%) (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN09 https://phana.com.vn/pn09-boi-thuyen-tap-da-nang	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
4	Khung quay tập khớp vai Tập khớp vai, tăng tầm hoạt động khớp vai, mạnh các cơ vùng vai, cánh tay Khung sắt sơn tĩnh điện, vòng quay Inox, thanh trượt Inox D=92-94cm (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN05.0	04	???	???	???

	https://phana.com.vn/pn05-0-khung-quay-tap-khop-vai-phcn				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
5	Máy massage cho người bị cơ cứng Máy điều khiển AI bằng giọng nói, công nghệ con lăn massage hình chữ V, đường đi con lăn SL. Có 12 chương trình tự động: 1. Chế độ thoải mái 2. Chế độ dễ chịu 3. Chế độ kéo giãn 4. Chế độ vai và cổ 5. Chế độ lưng và Eo 6. Massage toàn bộ cơ thể 7. Massage trị liệu thần kinh cột sống 8. Massage phục hồi 9. Xoa bóp thông kinh mạch 10. Massage làm đẹp móng 11. Massage ngủ ngon 12. Massage túi khí toàn bộ cơ thể  Maxcare Max686PRO https://maxcare.com.vn/ghe-massage-toan-than-maxcare-max686pro.html	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
6	Giường xoay tập đứng Tập đứng cho người bị cơ rút các khớp, có thể điều chỉnh từ vị thế nằm sang thẳng đứng và giữ chặt các khớp khi tập đứng. Khung sắt sơn tĩnh điện bền màu, hạn chế trầy xước, nệm bọc similý, gác chân bằng ván ghép. - Kích thước: nằm ngang: 182x75x70cm (+/- sai số 5%) - Kích thước: thẳng đứng: 70x75x182cm (+/- sai số 5%) Điều khiển bằng động cơ điện, dễ dàng quay từ 0-90 độ. Có 4 dây đai cố định. Gác tay xoay 0-90 độ. Trụ tròn chặn hông điều chỉnh cao - thấp. Gác chân	02	???	???	???

	có đai cố định bàn chân. Có thước đo độ nghiêng. Có 4 bánh xe có khóa (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN36LD https://phana.com.vn/pn36ld-giuong-xien-quay-tap-dung-dien-lon-phcn				
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
7	Ghế tập mạnh hai chân Tập mạnh cơ 02 chân. Chất liệu: Khung sắt sơn tĩnh điện. Chỗ ngồi bọc similay, +20kg tạ gang, thanh trượt tạ inox. Kích thước: 120x57x100 cm (+/- sai số 5%). Kích thước chỗ ngồi ngang 50 x sâu 45 cm x cao tựa lưng 40cm, bọc similay Tạ gang: 20kg. Thanh trượt tạ inox. Khối lượng: 25 kg (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN04 https://phana.com.vn/pn04-ghe-tap-manh-2-chan-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
8	Ghế tập tay chân (3 trong 1) Tập cho bệnh nhân bị tai biến có vấn đề về xương khớp, vận động. Kích thước: (123-147)x58x202 (+/- sai số 5%) . - Chỗ ngồi: 40x40cm - Khung sắt sơn tĩnh điện - màu kèm nhãn, bền màu, hạn chế trầy xước cao.	03	???	???	???

	- Nệm ngồi bọc similý - màu xanh ngọc. - Phần đạp chân có thể tăng - giảm theo chiều dài của chân và có thể tháo rời. - Phần quay tay có thể tăng - giảm chiều cao và có thể tháo rời. - Phần đạp chân và tay quay có thể tăng giảm lực kháng. (quay nặng nhẹ tùy chỉnh) - Ghế có thể gấp, xếp gọn. (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN23 https://phana.com.vn/pn23b-ghe-tap-manh-tay-chan-3-trong-1				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
9	Máy chạy bộ Tập chạy bộ toàn thân. Điện áp 220 V, Động cơ một chiều công suất 2,5 HP. Tải Trọng: 120 kg Trọng lượng máy: 62 kg Kích Thước máy: 1560*700*1210mm Kích Thước Thảm: 1230 x 420 mm Tốc độ: 15 km/h Nâng dốc: Bằng tay.5% Điện áp: 220v / 60HZ Công xuất: 2.5 HP-DC (Hình ảnh tham khảo)  Máy chạy bộ điện QUEEN-6028 https://thietbitheduc.vn/may-chay-bo-dien-queen-6028/	03	???	???	???

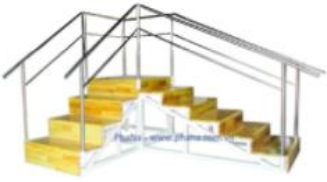
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user’s place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer’s designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
10	Bàn tập VLTL Tập cho bệnh nhân nằm một chỗ không thể đi lại được. Khung sắt sơn tĩnh điện, nệm bọc similý Kích thước: 200 x 80 x 75 cm (+/- sai số 5%), nệm dày 5cm Dùng tập vật lý trị liệu, khám bệnh, massage, châm cứu,... Có hệ thống nâng đầu và có lỗ trống để giúp người nằm úp mặt tư thế sấp dễ thở. 4 chân ghế có thể xếp lại gọn. Có thể làm nhiều kích thước khác nhau theo yêu cầu. (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN35S.2 https://phana.com.vn/pn35s-2-giuong-massage-tap-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user’s place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer’s designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
11	Dụng cụ tập cổ chân và cơ bắp chân Tập mạnh cổ chân và cơ bắp chân. Khung sắt sơn tĩnh điện, chỗ đặt bàn chân bằng guốc gỗ có đai buộc, chân đế có 04 cục cao su chống trượt, kích thước 42x36x39cm. (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN15 https://phana.com.vn/pn15-dung-cu-tap-co-chan-va-co-bap-chan-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user’s place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer’s designated warranty place if any)	?? years/month		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	

12	Ghế ngồi điều trị vùng vai gáy Điều trị vùng vai gáy, cổ, lưng, giúp cơ thư giãn. Khung sắt sơn tĩnh điện , các chỗ tựa mousse bọc similý (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN31 https://phana.com.vn/pn31-ghe-ngoi-dieu-tri-massage-dieu-tri-vung-vai-gay-phcn-1	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)		?? years/month	(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
13	Sàn nhún Vận động toàn thân. Sàn nhún lò xo PL1902-244. Hệ thống khung bạt nhún từ chất liệu sắt mạ kẽm tạo nên vẻ sáng bóng ngoài ra còn chống rỉ sét. Đường kính 244cm, có móc nối bằng lò xo chắc chắn. Đạt tiêu chuẩn quốc tế về chất lượng. Theo tiêu chuẩn, sản phẩm PL1902-244 có lưới bảo vệ vành trong đảm bảo an toàn cho trẻ em.  Trampoline Việt Nam. Mã sản phẩm: PL1902-244 https://trampolinevietnam.com/san-pham/bat-nhun-lo-xo-pl1902-244/	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at Luong Son Medical Center and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)		?? years/month	(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
14	Dụng cụ tập cổ chân và kéo giãn gân gót Tập thư giãn gót chân. Chất liệu gỗ. Gỗ sơn PU, chỗ đặt bàn chân bằng gỗ có dây buộc, có 2 lò xo Kích thước: 40 x 30 x 16 cm (+/- sai số 5%) , Kích thước bàn chân: D28xR10 cm	02	???	???	???

	(Hình ảnh tham khảo)  Phana PN14 https://phana.com.vn/pn14-dung-cu-tap-co-chan-va-keo-dan-gan-got-phcn				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
15	Ghế đa năng Tập mạnh chân, lưng và cơ bụng. Khung sắt sơn tĩnh điện. Kích thước: D150xR50xC77cm Ghế nâng hạ được phần tựa lưng với nhiều góc độ khác nhau nên người bệnh có thể luyện tập cơ lưng, cơ bụng tùy theo sức khỏe của mình ,giúp làm bụng nhỏ, eo thon ... - Bộ phận đạp xe để tập mạnh cơ 2 chân, có nút điều chỉnh lực nặng, nhẹ cho phù hợp với sức cơ của từng người bệnh. Hai bàn chân được để trên 2 chiếc guốc có quai buộc vững chắc giúp người bệnh tập luyện dễ dàng. - Đặc biệt động tác ngồi đạp xe có tựa lưng và có thể điều chỉnh nhiều độ dốc khác nhau nên người bệnh có thể tập đạp xe ở nhiều góc độ khác nhau từ ngồi cho đến tư thế nằm thẳng .Động tác này ngoài giúp cải thiện sức cơ 2 chân còn giúp làm cho mạnh cơ lưng – bụng . - Có 2 dây kéo tay lò xo giúp tập mạnh cơ 2 tay, các cơ vùng vai - ngực ... - Sản phẩm được thiết kế nhiều chức năng, tháo ráp dễ dàng và gọn gàng nên rất phù hợp cho người bệnh luyện tập tại nhà và cho người khỏe tập thẩm mỹ rất hiệu quả (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN11S https://phana.com.vn/pn11-ghe-tap-da-nang-phcn	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to				

	user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
16	Thang nấc tập khớp vai Chất liệu gỗ. Gỗ sơn PU Kích thước: 104x18x20cm (+/- sai số 5%) Tập gia tăng tầm hoạt động (ROM) khớp vai và có thể tập điều hợp các ngón tay (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN06T https://phana.com.vn/pn06t-thang-nac-tap-khop-vai-thang-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
17	Dụng cụ tập xoay cổ tay Sắt sơn tĩnh điện, inox, đế gỗ, có dây buộc cố định khớp cổ tay khi tập. Kích thước: 60 x 30 x 30 cm. (+/- sai số 5%) Trọng lượng: 12kg Bộ phận quay có thể điều chỉnh lực nặng - nhẹ cho phù hợp với sức cơ của từng người bệnh. Tập khớp cổ tay, các cơ vùng cổ tay và cơ sấp ngửa cẳng tay. (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN10 https://phana.com.vn/pn10-0-dung-cu-tap-xoay-co-tay-phcn	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
18	Khung tập đi có ghế ngồi Dùng tập đi, có chỗ ngồi nghỉ khi mệt. Chất liệu Inox.	08 (04 lớn / 04 nhỏ)	???	???	???

	PN42IL - Khung tập đi có ngồi cho người lớn (inox) - Chất liệu: Khung sườn inox - KT: 68x50x85cm (+/- sai số 5%), nệm 36x25cm PN42IN – Khung tập đi có ngồi cho trẻ em (inox) - KT: 49 x 42 x 70 cm (+/- sai số 5%) - Dùng để tập đi, có chỗ ngồi giúp người bệnh có thể ngồi nghỉ tạm khi đang tập đi bị mệt cần ngồi nghỉ tại chỗ. Có thể xếp gọn - Chỗ ngồi bọc nệm similý - Chiều cao có thể điều chỉnh được (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN42IL và PN42IN https://phana.com.vn/pn42il-khung-tap-di-co-ngoi-inox-lon-cho-nguoi-khuyet-tat https://phana.com.vn/pn42in-khung-tap-di-co-ngoi-inox-cho-tre-khuyet-tat				
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
19	Xe đạp cải tiến Tập mạnh cơ 2 chân, khớp hông, gối, cổ chân. - Chất liệu: Khung sắt sơn tĩnh điện, - Kích thước: D55xR46xC45cm (+/- sai số 5%). - Bàn đạp có 2 chiếc guốc nhựa, có dây buộc, kích thước guốc: D27xR12cm. Chân đế có 4 cục cao su đóng ngoài chống trượt. Tăng - giảm lực kháng bằng núm vặn. - Khối lượng: 4,3 kg. (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN13S https://phana.com.vn/pn13s-xe-dap-cai-tien-co-luc-khang-phcn	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to				

	user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
20	Cầu thang tập đi Dùng tập cho bệnh nhân lên xuống cầu thang, làm mạnh cơ chi dưới. Chất liệu gỗ, có tay vịn, có thể tháo, lắp Sản xuất theo tiêu chuẩn chất lượng ISO13485. Chất liệu: Được làm từ gỗ sơn PU, tay vịn inox chống rỉ. Kích thước: D220xR160xC150 (+/- sai số 5%). Kiểu dáng: chữ L, 2 hướng, có bậc nghỉ, có tay vịn (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN25.0 https://phana.com.vn/pn25-0-cau-thang-tap-di-phcn	01	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
21	Máy kéo cột sống Kéo giãn cột sống lưng. Khung sắt sơn tĩnh điện, 4 chân giường sắt tròn, chắc chắn, nệm bọc similý. Có thêm 1 cái hộc dưới giường hệ thống kéo có thể tăng - giảm chiều dài. Kích thước: 200 x 60 x 65 cm (+/- sai số 5%), kéo cột sống lưng +25 kg tạ thê gang (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN34LS.2 https://phana.com.vn/pn34ls-2-giuong-keo-cot-song-lung-m2-sat	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at “Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định” and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
22	Gậy chống 3 chân Dùng cho người già, người ốm, người tập đi. Chất liệu Inox, kích thước 23x20x75 - 90 cm (Hình ảnh tham khảo)	05	???	???	???

	 Phana PN52.3 https://phana.com.vn/pn52-3-gay-chong-co-3-chan-inox				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
23	Xe mũi tên tập đi cho trẻ bại não Tập đi cho trẻ bị bại não. Khung sắt sơn tĩnh điện, có 4 bánh xe, các thanh trượt tăng đưa bằng Inox Kích thước: 68 x 53 x 54 - 78 cm (+/- sai số 5%) Trợ giúp trẻ trong giai đoạn tập đi. Xe được thiết kế có tay lái, có bộ phận ôm nâng đỡ thân trẻ đứng thẳng vững vàng, có chỗ ngồi tạm khi trẻ mệt. Tay lái và chiều cao xe có thể điều chỉnh tăng - giảm, nhất là có thêm các bánh xe phía trên có tác dụng làm xe tự động đội ra khi xe chạm vào tường nhà. <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>  Phana PN46 https://phana.com.vn/pn46-0-xe-mui-ten-tap-di-tre-bai-nao	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
24	Đèn hồng ngoại Chữa bệnh cơ, xương khớp, chống co rút, làm giảm đau. Chân đế inox, thanh trượt inox, 4 bánh xe, xoay mọi hướng, di chuyển dễ dàng Bóng hồng ngoại công suất 250W Chân đế 60 x 60 cm, chiều cao tối đa 160 cm (+/- sai số 5%), Có lưới bảo hộ bóng đèn, <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>	06	???	???	???

	 Phana PN28 https://phana.com.vn/pn28-den-hong-ngoai-phana				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
25	Trục lăn tập trẻ bại não Tập cho trẻ bị bệnh bại não Mousse bọc simily, ống nhựa, KT 15X60 Tập chịu đựng sức hai tay xuống sàn bằng tư thế nằm sấp. Tập ngồi thẳng bằng đang hai chân qua trục <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>  Phana PN65TL2.0 https://phana.com.vn/pn65tl2-truc-lan-tap-tre-bai-nao-15-x-60-cm	05 (03 lớn / 02 nhỏ)	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
26	Bóng xóp tập cơ tay Tập mạnh cơ tay. Đặc điểm: Bóng tập lực cầm nắm có độ cứng thấp và độ đàn hồi tốt Sản phẩm thuận tiện cho người sử dụng cầm nắm và vận động ngón tay. Bóng sẽ không rơi ra và rất tốt cho việc tập luyện. Phạm vi sử dụng: Thích hợp cho các trường hợp tổn thương chức năng bàn tay nhẹ, rèn luyện lực ngón tay và lực cầm nắm. Được làm bằng chất liệu PU đàn hồi vĩnh cửu, bóng tập lực nắm mềm mại và có độ đàn hồi cao. Sản phẩm được trang bị sáu lỗ xỏ ngón tay để dễ đeo và cho phép bạn điều chỉnh độ chặt. Chi tiết sản phẩm: Kích thước: (xấp xỉ) Đường kính: 7cm/ 2.76 in <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>	10	???	???	???

	 Grip ball Bóng tập lực nắm luyện cơ của năm ngón tay https://shopee.vn/1pcs-Five-Fingers-Hand-Grip-Ball-Muscle-Power-Training-Exercise-Fitness-Equipment-i.99139289.6460638568				
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
27	Tập chống tay Tập mạnh cơ tay. Kích thước: 21 x 11 x 17 cm (+/- sai số 5%) Khung sắt sơn tĩnh điện (Hình ảnh tham khảo)  Phana PN-DCT https://phana.com.vn/pn-dct-tap-chong-manh-tay-phcn	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
28	Nạng nách Dùng cho người bị tai nạn cần phục hồi chức năng, người khuyết tật người tập đi. Chất liệu Inox. Tăng 110 – 125 cm (+/- sai số 5%), Dừng chống khi đi, tựa nách (Hình ảnh tham khảo) 	07	???	???	???

	Phana PN53IL https://phana.com.vn/pn53il-nang-tua-nach-lon-inox				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
29	Tạ tay Tập khỏe cơ bàn tay, cánh tay. Chất liệu nhựa bọc xi măng; các mức; 2,3,4,5,6,7 kg <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>  TẠ TAY BROSMAN https://thethaominhphu.com/ta-tay-brosman/	07 cặp			
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
30	Xe lăn Di chuyển bệnh nhân không đi lại được. Kích cỡ trung, lớn – Lớp hơi cao cấp – Vành khung hợp kim nhôm chất lượng cao – Thân xe có thể gấp gọn giúp tiết kiệm không gian – Vành lăn tay sử dụng khung hợp kim nhôm cao cấp có kích thước 20", tiện lợi khi cầm nắm. – Bàn để chân chỉ cần để ngang cân bằng 2 bên là có thể sử dụng được ngay. – Thiết kế gấp gọn giúp tiết kiệm không gian – Tay đẩy sau xe có thể gấp gọn, tựa tay có thiết kế quai xách tiện dụng khi cần mang vác lúc di chuyển – Sử dụng lớp hơi cao cấp kích thước lớn 20", không lo bị đinh đâm, chắc chắn không bị biến dạng. – Thiết kế 4 phanh đối xứng giúp vận hành an toàn – Hai tay phanh 2 bên tay đẩy, cùng với 2 phanh bánh sau – Vành lăn sử dụng khung hợp kim nhôm cao cấp chống gỉ, dễ dàng lau chùi – Người sử dụng xe TM022-1 có thể tự mình đẩy vành lăn di chuyển xe	10	???	???	???

	(Hình ảnh tham khảo)  Xe lăn tay Việt Pháp TM022-1 https://vienyte.vn/xe-lan-tay-viet-phap-tm022-1 Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
31	Bàn lăn massage chân tay gỗ Tập vận động bàn chân, tay Bàn lăn gỗ massage chân 5X6 Nhà sản xuất: Tân Lập Thành Kích thước: 34x 24 x 12 cm (bao gồm trụ) Trọng lượng: 2000 gr Chất liệu: Gỗ công nghiệp, cao su, lõi lăn thép (Hình ảnh tham khảo)  Tân Lập Thành_ bàn lăn gỗ massage chân 5X6. Mã sản phẩm: QK-BLG https://ykhwaquockhang.com/Dung-cu-dien-chuan-ban-lan-go/	03	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
32	Bóp tay lò xo gỗ Tập cơ tay (Hình ảnh tham khảo)  Sport Land https://24hsport.vn/dung-cu-the-hinh-xa-don/ta-deo-chan-ta-deo-tay-ao-ta-kim-tap-tay/kim-bop-tay-can-go-sport-land.html	05	???	???	???

	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
33	Banh nhựa dẻo Tăng cường vận động cơ. Chất liệu: Nhựa dẻo PVC Độ đàn hồi tốt, không bẹp lúm, không nứt gãy Thiết kế các gai tròn nhỏ massage thư giãn, tác dụng lên các cơ khớp, nhẹ nhàng đánh tan nhức mỏi Kích thước nhỏ gọn, nhẹ có thể mang theo tập luyện ở bất kì đâu <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>  Bóng gai massage trị liệu MDBuddy MD1224 https://mdbuddy.vn/product/bong-gai-mat-xa-mdbuddy-md1224/	10	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
34	Bảng chữ cái Nâng cao nhận thức, làm quen với 24 chữ cái. Được làm từ chất liệu gỗ thông 100% tự nhiên <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>  OEM, SKU: 4760101929315 https://enbac.net/bang-chu-cai-tieng-viet-bang-gon-ti36829106.html	02	???	???	???
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
35	Bảng đếm số Nâng cao nhận thức, làm quen các chữ số Chất liệu: gỗ và sơn cao cấp <i>(Hình ảnh tham khảo)</i>	02	???	???	???

	 Trường Thịnh, SKU: 2774912127794 https://websosanh.co/go-tranh-ghep-hoc-so-1-20-truong-nti2301532.html				
	Warranty time (producer standards) (on-site) warranty during warranty period (including but not limited to fee for sending technical staff to user's place at "Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định" and good shipping fee to manufacturer's designated warranty place if any)				
36	Installation and Testing requirement	Lumpsum		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
37	Packing and delivery to: Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định	Lumpsum		(included in unit price?? / if not, put lumpsum cost here)	
38	Other cost (If any please specify)		???	???	???
	Total				???

Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements

Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Your Responses		
	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate counter proposal
Delivery date: End May 2021	???	???	
Place of Delivery: Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định	???	???	
Installation of and testing ordered equipment in delivery place at Trung tâm CTXH và BTXH tỉnh Bình Định: 78 đường Ngô Đức Kế, phường Bình Định, thị xã An Nhơn, tỉnh Bình Định.	???	???	
Validity of Quotation (90 days)	???	???	
Acceptance of all provisions of the UNDP General Terms and Conditions	???	???	
Acceptance of payment terms: 100% contract value to be paid upon receiving the official invoice, satisfactory completion of the delivery and acceptance report of the ordered items certified by authorized person.	???	???	

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person]

[Designation]

[Date]